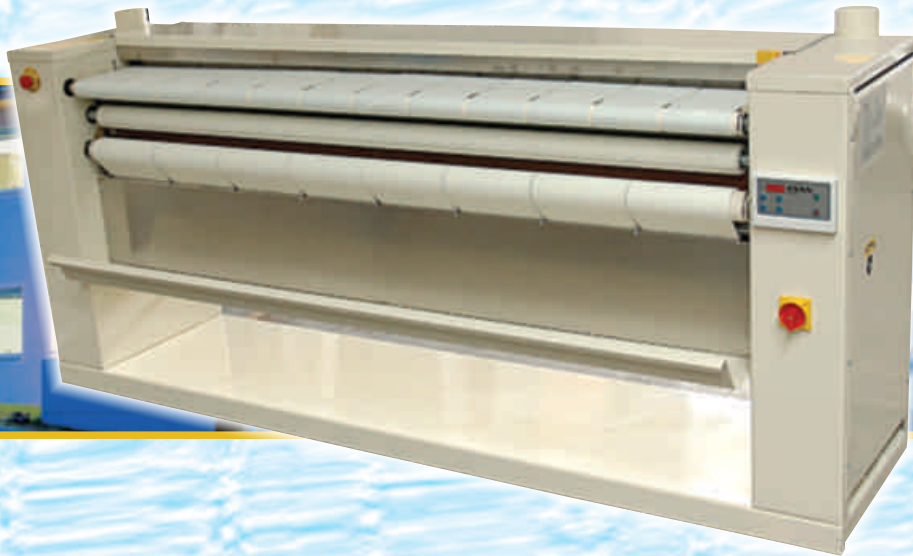


I La qualità per il successo ! 20 anni KAAAN 1986 - 2006

MAI PIÙ STENDERE - ASCIUGARE - PRELEVARE - INUMIDIRE

Produzione di **Mangani asciuganti** a riscaldamento elettrico, gas o vapore - senza impiego di essiccatoi - **Stiratura asciugante** in una unica operazione con biancheria uscita direttamente dalla lavacentrifuga - **Tutti i macchinari per la Vostra lavanderia**



D Durch Qualität zum Erfolg ! 20 Jahre KAAAN 1986 - 2006

NIE MEHR AUFHÄNGEN - TROCKNEN - ABNEHMEN - EINSPRITZEN

Hersteller von **Nass-Bügelmaschinen**, elektro, Gas oder Dampf - kein Trockner notwendig - **Trocknendes Bügeln** in einem Durchgang nach Entnahme direkt aus der Waschscheudermaschine - **Vollständiges Programm, Anlagen und Zubehör für Ihre Wäscherei**

E 20 years KAAAN 1986 - 2006 Quality is our claim !

NO MORE STRETCHING OUT - DRYING - PREPARING - DAMPENING

Production of **Drying ironers** heated electrically, by gas or by steam - without any use of dryers - **Drying ironing** in only one and the same operation with items directly taken out of the high-spin washer - **All machines for your laundry**




F Qualité, a l'origine du success ! 20 ans KAAAN 1986 - 2006


JEMAI PLUS OPERATIONS DE ENTENDAGE - SECHAGE - PREPARATION - HUMIDIFICATION

Production de **Secheuses-repasseuses** au chauffage électrique ou gaz ou vapeur sans besoin de secheuse - **Repasseuse sechante** dans le meme temps en sortant simplement la linge de la machine a laver super essorage - **toutes les machines pour votre blanchisserie**

Uns interessieren folgende Maschinen (bitte ankreuzen)
 Ci interessano le seguenti macchine (prego segnare con una crocetta)
 We are interested for following machines (please tick off)
 Nous sommes intéressés pour les machines suivantes (veuillez marquer d'une croix).

<p>D <input type="checkbox"/> Nass-Bügelmaschinen Walze 320-700 mm Ø Länge 1300-3100 mm <input type="checkbox"/> platzsparende Wand-Modelle oder <input type="checkbox"/> mit Ausgabe an Vor- oder Rückseite</p> <p>I <input type="checkbox"/> stiratrici asciuganti rullo 320-700 mm Ø lunghezza 1300-3100 mm <input type="checkbox"/> modelli murali risparmia-posto o <input type="checkbox"/> con uscita biancheria frontale o posteriore</p> <p>E <input type="checkbox"/> drying ironers cylinder 320-700 mm Ø length 1300-3100 mm <input type="checkbox"/> return feed, place-saving or <input type="checkbox"/> with output front or back</p> <p>F <input type="checkbox"/> Secheuse repasseuses rouleau 320-700 mm Ø long. 1300-3100 mm <input type="checkbox"/> avec sortie devant - adossée au mur, epargne de place <input type="checkbox"/> avec sortie du linge devant ou à l'arrière</p>		<p>CE</p> <p><small>CONFORME NORME EN 60335-1</small> GIWI</p> <p>DVGW <small>Zertifizierte Produkte</small></p> <p>ISO 9001 CE <small>REGULATORY COMPLIANCE</small> n. 5177</p> <p>CISQ <small>Member of CIP</small></p> <p>ICNet <small>INTERNET COMPLIANCE</small></p> <p>SINCERT <small>Standard Compliance of CIP</small></p>
---	---	---

<p>D <input type="checkbox"/> Hochtourige Waschschleudermaschinen, von 5-120 kg Kapazität</p> <p>I <input type="checkbox"/> lavacentrifughe ad alta centrifugazione da 5-120 kg capacità</p> <p>E <input type="checkbox"/> highspin-washer extractors 5-120 kg capacity</p> <p>F <input type="checkbox"/> laveuseessoreuse 5-120 kg capacité</p>	
--	---

<p>D <input type="checkbox"/> Robuste und leistungsstarke Wäschetrockner von 5-77 kg Füllgewicht</p> <p>I <input type="checkbox"/> essicatoi robusti e potenti da 5-77 kg</p> <p>E <input type="checkbox"/> dryers high-performance and durably 5-77 kg</p> <p>F <input type="checkbox"/> sechoir rotatif 5-77 kg, rendement élevé et durablement</p>	
---	---

- Hygienische Waschschleudermaschinen
- lavacentrifughe igieniche
- barrier washers
- rondelles de barrière

- Muldenmangeln
- mangani a conca
- roller ironers
- repasseuses de rouleau

- Bitte schicken Sie uns mehr **Informationen** zu den angekreuzten Maschinen
 Prego inviarci ulteriori **informazioni** inerenti alle macchine contrassegnate
 Please send us more **informations** for the machines ticked off
 Veuillez nous envoyer que plus d'**informations** pour les machines ont faits tic tac au loin
- Bitte machen Sie uns ein **Angebot** für folgende Maschine:
 Prego farci un'**offerta** per la seguente macchina:
 Please make us an **offer** for the following machine:
 Veuillez nous faire une **proposition** pour la machine suivante:



Firma / ditta / company / compagnie: _____ Tel. _____

Adresse / indirizzo / adress / adresse: _____ Fax: _____

_____ E-mail: _____

ALL 12/07